

Novell® Identity Manager 4.0 Advanced Edition

Novell Identity Manager Integration Modules

Umowa Licencyjna na oprogramowanie firmy Novell

PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ. INSTALUJĄC LUB POBIERAJĄC OPROGRAMOWANIE LUB W INNY SPOSÓB Z NIEGO KORZYSTAJĄC, UŻYTKOWNIK ZGADZA SIĘ NA POSTANOWIENIA ZAWARTE W NINIEJSZEJ UMOWIE. JEŚLI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ NA WARUNKI ZAWARTE W NINIEJSZEJ UMOWIE, NIE MOŻE POBIERAĆ, INSTALOWAĆ ANI UŻYWAĆ OPROGRAMOWANIA. PONADTO (JEŚLI MA TO ZASTOSOWANIE) POWINIEN ZWRÓCIĆ CAŁY NIEUŻYWANY PAKIET SPRZEDAWCY WRAZ Z DOWODEM ZAKUPU, NA PODSTAWIE KTÓREGO MOŻE UZYSKAĆ ZWROT PONIESIONYCH WYDATKÓW. OPROGRAMOWANIA NIE MOŻNA SPRZEDAWAĆ, PRZEKAZYWAĆ ANI DALEJ ROZPOWSZECHNIAĆ, Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW DOZWOLONYCH PRZEZ FIRMĘ NOVELL.

Niniejsza Umowa Licencyjna na oprogramowanie firmy Novell (zwana dalej „Umową”) jest prawnym porozumieniem między Licencjobiorcą (podmiotem lub osobą) a firmą Novell, Inc. (zwaną dalej „firmą Novell”). Oprogramowanie określone w tytule niniejszej Umowy, którego dotyczą nabyte licencje, ewentualny nośnik oraz dołączona dokumentacja (dalej wspólnie nazywane „oprogramowaniem”) są chronione prawem autorskim obowiązującym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach oraz stosownymi umowami międzynarodowymi, a także podlegają warunkom niniejszej Umowy. Dowolna wersja aktualizacyjna lub pomocnicza Oprogramowania, którą Licencjobiorca może pobrać lub otrzymać i której nie towarzyszy umowa licencyjna wyraźnie zastępująca tę Umowę, jest Oprogramowaniem i podlega postanowieniom niniejszej Umowy. Jeśli Oprogramowanie stanowi wersję aktualizacyjną lub pomocniczą, Licencjobiorca musi dysponować odpowiednią liczbą ważnych licencji na wersję aktualizowanego lub uzupełnianego wersją pomocniczą Oprogramowania, aby zainstalować taką wersję aktualizacyjną lub pomocniczą lub jej używać.

Oprogramowanie może zawierać inne oprogramowanie lub być powiązane z innym oprogramowaniem, na które licencja jest udzielana na innych warunkach i/lub przez innych licencjodawców niż firma Novell. Korzystanie z oprogramowania objętego oddzielną umową licencyjną podlega warunkom i ograniczeniom określonym w tej umowie. Wszelkie oprogramowanie innych firm, które może zostać dostarczone wraz z Oprogramowaniem, zostaje udostępnione do użytku jako opcja.

DOZWOLONY ZAKRES UŻYTKOWANIA

Słowo „Zawartość” oznacza pakiety konfiguracyjne i raporty udostępnione lub dołączone do Oprogramowania przez firmę Novell, służące do konfigurowania i korzystania z Oprogramowania.

„Aparat” oznacza składniki Oprogramowania, które zarządzają działaniem programu Identity Manager User Application, jego modułów integracyjnych, modułów integracyjnych dostarczanych w ramach usług konsultingowych firmy Novell oraz/lub modułów integracyjnych innych firm.

„Moduł integracyjny” oznacza dowolny moduł integracyjny programu Identity Manager („IDM”) lub zbiorów sterowników IDM dostępnych według opublikowanego cennika firmy Novell (łącznie z modułami integracyjnymi innych firm ujętymi w cenniku firmy Novell, ale z wyłączeniem sterowników dostarczanych w ramach usług konsultingowych firmy Novell), które są nabywane albo bezpośrednio, albo pośrednio od firmy Novell.

Słowo „Użytkownik” oznacza obiekt użytkownika w pojedynczym drzewie katalogu (albo inną klasę obiektów zawierającą dane reprezentujące osobę, taką jak obiekty zawierające informacje dotyczące kart kredytowych lub numerów PIN), który posiada (a) dostęp lub prawa użytkownika dowolnej części Oprogramowania albo (b) dostęp lub prawa użytkownika produktów (urządzeń, sprzętu lub oprogramowania) zarządzanego za pomocą Oprogramowania, bez względu na to, czy obiekt użytkownika jest przypisany do osoby, czy do urządzenia. Obiekty użytkowników (lub inne klasy obiektów) reprezentujące tę samą osobę, które są połączone ze sobą w jednym drzewie i/lub w wielu drzewach, są traktowane jako pojedynczy Użytkownik.

Oprogramowanie komercyjne

Następujące licencje umożliwiają korzystanie z Oprogramowania przez Licencjobiorcę w zależności od wykupionych przez niego licencji. Zakup licencji na program Identity Manager jest konieczny, aby można było korzystać z programu Identity Manager User Application i jego modułów integracyjnych. Informacje dotyczące praw do testów znajdują się poniżej, w części Oprogramowanie testowe.

Identity Manager 4.0 Advanced Edition

Należy nabyć licencję dla każdego użytkownika. Każda osoba korzystająca z Oprogramowania musi posiadać co najmniej jeden obiekt użytkownika przypisany wyłącznie sobie i realizować dostęp do Oprogramowania za jego pośrednictwem.

Użytkownik może tworzyć do wykorzystania w środowisku wewnętrznym własne zestawy pakietów konfiguracyjnych należących do Zawartości i przekazywać je wewnętrznie na zasadach określonych w Umowie Licencyjnej dla programistów. Można też tworzyć nowe raporty lub edytować raporty będące częścią Zawartości. Nowe i zmodyfikowane raporty można przekazywać w ramach środowiska wewnętrznego lub zewnętrznego.

Licencja na oprogramowanie Novell eDirectory. Liczba licencji Użytkownika na oprogramowanie Novell eDirectory dołączonych do legalnie nabytych licencji na oprogramowanie Novell Identity Manager 4.0 Advanced Edition jest równa większej z liczb: (1) liczba legalnie nabytych licencji na oprogramowanie Novell Identity Manager 4.0 lub (2) 250 000 użytkowników w obrębie podmiotu/firmy. Wymienione licencje na oprogramowanie Novell eDirectory nie mogą być aktualizowane i pod każdym względem podlegają postanowieniom Umowy Licencyjnej dołączonej do oprogramowania Novell eDirectory.

Moduły integracyjne programu Identity Manager

Oprogramowanie obejmuje określone standardowe składniki integracyjne i narzędzia. Specjalistyczne moduły integracyjne do użycia z Aparatem są sprzedawane i licencjonowane osobno. W przypadku modułów integracyjnych sprzedawanych osobno należy nabyć licencję dla każdego Użytkownika korzystającego z danego modułu integracyjnego. Każda osoba uzyskująca dostęp do modułu integracyjnego lub korzystająca z niego musi mieć niepowtarzalnie przypisany co najmniej jeden obiekt użytkownika i uzyskiwać dostęp do Oprogramowania za jego pośrednictwem. Jeżeli Użytkownik spełnia powyższe wymagania, jest uprawniony do użytkowania nieograniczonej liczby kopii modułu integracyjnego.

Licencja kompletacyjna na Oprogramowanie

Pod warunkiem przestrzegania przez Użytkownika warunków niniejszej Umowy, jest on upoważniony do używania Oprogramowania w celach testowych w nieprodukcyjnym środowisku wewnętrznym w liczbie posiadanych komercyjnych licencji Użytkownika.

Wersja próbna Oprogramowania. Jeśli Oprogramowanie jest wersją próbną lub zostało udostępnione Licencjodawcy do wypróbowania, licencja na używanie Oprogramowania zostaje ograniczona wyłącznie do celów wypróbowania wewnętrznego, zgodnie z warunkami oferty, na podstawie której Licencjodawca otrzymał Oprogramowanie w wersji próbnej. Licencja ta wygasa po 90 dniach od daty instalacji (lub po upływie innego okresu wskazanego w Oprogramowaniu). Po wygaśnięciu okresu próbnego należy zaprzestać korzystania z Oprogramowania, przywrócić stan istniejący przed rozpoczęciem korzystania z Oprogramowania oraz całkowicie usunąć Oprogramowanie z systemu. Oprogramowanie może zawierać mechanizm automatycznej dezaktywacji, który zapobiega korzystaniu z Oprogramowania po upływie określonego czasu, dlatego Licencjodawca powinien utworzyć kopię zapasową systemu oraz podjąć inne środki zapobiegające utracie plików lub danych.

OGRANICZENIA

Ograniczenia licencji. Firma Novell zastrzega sobie wszelkie prawa, które nie zostały w sposób wyraźny przyznane Licencjodawcy. Oprogramowanie zostaje w ramach licencji przekazane Licencjodawcy tylko do użytku własnego. Bez pisemnej zgody firmy Novell Licencjodawcy nie wolno (1) odtwarzać, dekompilować ani dezasemblować Oprogramowania w zakresie innym niż wyraźnie dozwolony przez przepisy prawa właściwego; (2) modyfikować, zmieniać, wynajmować, udostępniać do czasowego używania ani na zasadzie hostingu, dzierżawić Oprogramowania ani przekazywać na zasadach podlicencji jakichkolwiek praw Licencjodawcy wynikających z niniejszej Umowy; ani (3) przenosić w całości lub w części Oprogramowania lub praw licencyjnych wynikających z niniejszej Umowy.

Licencje pakietowe. Jeśli licencja Licencjodawcy na używanie Oprogramowania obejmuje pakiet produktów, z produktów pakietu w ramach jednej licencji może korzystać tylko jeden użytkownik. Licencja pakietowa nie zezwala na używanie pojedynczych produktów z pakietu przez wielu użytkowników (w przypadku licencji „na użytkownika”) lub przez wiele urzędzeń (w przypadku licencji „na urządzenie” lub „na serwer”).

Ochrona uaktualnieniowa. Jeśli w ramach programu firmy Novell dotyczącego niniejszego Oprogramowania Licencjodawca nabył ochronę uaktualnieniową lub usługę obejmującą utrzymanie, to ochrona uaktualnieniowa lub usługa obejmująca utrzymanie uprawnia jedynie do uaktualnień Oprogramowania jako całości, a nie do uaktualnień poszczególnych programów składowych lub produktów powiązanych z Oprogramowaniem bądź poszczególnych produktów pakietowych (w przypadku licencji na Oprogramowanie obejmującej pakiet produktów). Jeśli zezwalają na to stosowne zasady obowiązujące w firmie Novell, w odniesieniu do poszczególnych komponentów Oprogramowania, Licencjodawca może oddzielnie nabyć ochronę uaktualnienia.

Uaktualnienie Oprogramowania. Niniejsza sekcja dotyczy przypadków, gdy Oprogramowanie zostało kupione w ramach cennika dotyczącego uaktualnień. „Produkt oryginalny” oznacza produkt, który ma zostać uaktualniony. Prawo do używania Oprogramowania ma wyłącznie uprawniony użytkownik Produktu oryginalnego, który spełnia następujące warunki: (1) uzyskał prawo używania Oprogramowania wyłącznie w celu zastąpienia legalnie nabytego Produktu oryginalnego, który może zostać uaktualniony za pomocą Oprogramowania zgodnie z polityką firmy Novell obowiązującą w chwili nabycia Oprogramowania; (2) zainstalował Produkt oryginalny i korzysta z niego zgodnie z warunkami obowiązującej umowy licencyjnej; oraz (3) nie sprzeda ani w inny sposób nie przeniesie własności Produktu oryginalnego.

Pomoc techniczna. Firma Novell nie jest zobowiązana do udzielania pomocy technicznej, chyba że nabyty produkt w sposób wyraźny był objęty takimi usługami. Jeśli zaistniał taki przypadek nabycia, a wspomnianych usług pomocy technicznej nie dotyczą żadne oddzielne umowy, wówczas świadczenie tych usług pomocy technicznej (zwanym dalej „Usługami”) podlega postanowieniom niniejszej Umowy. Więcej informacji na temat aktualnej oferty firmy Novell w zakresie usług pomocy technicznej znajduje się w witrynie <http://www.novell.com/support>.

PRAWA WŁASNOŚCI

Licencjodawcy nie przysługują tytuł ani prawo własności do Oprogramowania. Firma Novell i/lub jej licencjodawcy zachowują wszelkie prawa własności intelektualnej, tytuł prawny do Oprogramowania i Usług, łącznie z wszelkimi jego modyfikacjami i kopiami. Licencjodawca nabywa jedynie warunkową licencję na używanie Oprogramowania.

OGRANICZONA GWARANCJA

Przez dziewięćdziesiąt (90) dni od daty zakupu przez Licencjodawcę firma Novell gwarantuje, że (1) wszelkie nośniki, na których dostarczono Oprogramowanie, będą pozbawione wad fizycznych oraz (2) Oprogramowanie będzie w istotnym zakresie odpowiadać dołączonej do niego dokumentacji. Jeśli w ciągu dziewięćdziesięciu (90) dni od daty nabycia Licencjodawca zwróci do firmy Novell wadliwe elementy lub powiadomi ją o niezgodności, firma Novell, działając wyłącznie według własnego uznania, usunie niezgodność albo dokona zwrotu kosztów poniesionych przez Licencjodawcę z tytułu opłat licencyjnych za Oprogramowanie. Wszelkie nieuprawnione używanie lub modyfikowanie Oprogramowania powoduje unieważnienie niniejszej gwarancji. **POWYŻSZA GWARANCJA STANOWI JEDYNY I WYŁĄCZNY ŚRODEK PRAWNY PRZYSŁUGUJĄCY UŻYTKOWNIKOWI I NINIEJSZYM ZASTĘPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻNE LUB DOROZUMIANE.** Powyższa gwarancja nie dotyczy Oprogramowania dostarczanego bezpłatnie. **TAKIE OPROGRAMOWANIE JEST DOSTARCZANE W STANIE „TAK JAK JEST” BEZ ŻADNYCH GWARANCJI.**

Usługi. Firma Novell gwarantuje, że wszelkie nabyte Usługi będą świadczone w sposób profesjonalny, zgodnie z ogólnie przyjętymi standardami. Niniejsza gwarancja jest udzielana na okres 90 (dziewięćdziesięciu) dni od daty rozpoczęcia świadczenia Usług. W przypadku naruszenia postanowień niniejszej gwarancji firma Novell ma obowiązek zmodyfikować usługi tak, aby były zgodne z postanowieniami niniejszej gwarancji, albo (według własnego uznania) zwrócić Licencjodawcy kwotę zapłaconą przez niego za te usługi, które nie spełniały wymogów niniejszej gwarancji. Jest to jedyny obowiązek firmy Novell w przypadku naruszenia postanowień niniejszej gwarancji. Ze względu na to, że w trakcie udzielania przez firmę Novell pomocy technicznej pliki mogą ulec zmianie lub uszkodzeniu, Licencjodawca zgadza się podjąć odpowiednie działania zmierzające do odizolowania i sporządzenia kopii zapasowych swoich systemów.

NINIEJSZE OPROGRAMOWANIE NIE JEST ZAPROJEKTOWANE, WYTWORZONE ANI PRZEZNACZONE DO UŻYTKU LUB DYSTRYBUCJI WRAZ Z URZĄDZENIAMI DO STEROWANIA PRACUJĄCYMI W CZASIE RZECZYWISTYM W ŚRODOWISKACH DUŻEGO RYZYKA, WYMAGAJĄCYCH NIEZAWODNEGO DZIAŁANIA, TAKICH JAK: ELEKTROWNIE ATOMOWE, SYSTEMY NAWIGACJI LOTNICZEJ, KOMUNIKACJI, SYSTEMY KONTROLI, SYSTEMY BEZPOŚREDNIEGO PODTRZYMYWANIA ŻYCIA, SYSTEMY UZBROJENIA LUB INNE, W KTÓRYCH AWARIA OPROGRAMOWANIA MOŻE BYĆ BEZPOŚREDNIĄ PRZYCZYNĄ ŚMIERCI, UTRATY ZDROWIA, POWSTANIA POWAŻNYCH SZKÓD MATERIALNYCH LUB ŚRODOWISKOWYCH.

OPROGRAMOWANIE JEST ZGODNE TYLKO Z NIEKTÓRYMI KOMPUTERAMI I SYSTEMAMI OPERACYJNYMI. GWARANCJA NIE OBEJMUJE DZIAŁANIA OPROGRAMOWANIA W SYSTEMACH, Z KTÓRYMI NIE JEST ONO ZGODNE. Informacji na temat zgodności udziela firma Novell lub jej przedstawiciel.

Produkty innych firm. Oprogramowanie może zawierać oprogramowanie lub udostępniać usługi przekazywane na warunkach licencji bądź sprzedawane przez podmioty inne niż firma Novell lub być powiązane ze sprzętem, oprogramowaniem lub usługami przekazywanymi na warunkach licencji lub sprzedawanymi przez podmioty inne niż firma Novell. **FIRMA NOVELL NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI NA PRODUKTY ANI USŁUGI INNYCH FIRM. WSZELKIE TAKIE PRODUKTY LUB USŁUGI SĄ DOSTARCZANE W STANIE „TAK JAK SĄ”. WSZELKIE USŁUGI GWARANCYJNE ZWIĄZANE Z PRODUKTAMI INNYCH FIRM SĄ ŚWIADCZONE PRZEZ LICENCJODAWCÓW TYCH PRODUKTÓW ZGODNIE Z POSTANOWIENIAMI STOSOWNYCH GWARANCJI.**

W ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRZEPISY PRAWA FIRMA NOVELL ZRZEKA SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI I WYŁĄCZA SVOJĄ WSZELKĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ Z TYTUŁU WSZELKICH DOROZUMIANYCH GWARANCJI, W TYM GWARANCJI DOTYCZĄCYCH WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, TYTUŁU WŁASNOŚCI ORAZ NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH. FIRMA NOVELL NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ ANI NIE PODEJMUJE ŻADNYCH ZOBOWIĄZAŃ INNYCH NIŻ TE, KTÓRE ZOSTAŁY WYRAŹNIE SFORMUŁOWANE W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. FIRMA NOVELL NIE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI BĘDĄ SPEŁNIAĆ WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA ANI ŻE DZIAŁANIE OPROGRAMOWANIA LUB USŁUG BĘDZIE NIEPRZERWANE. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie ani ograniczenie gwarancji, dlatego część powyższych postanowień może nie mieć zastosowania w przypadku konkretnego Licencjodawcy. Niniejsza ograniczona gwarancja przyznaje Licencjodawcy określone prawa, przy czym Licencjodawca może także posiadać inne prawa w zależności od ustawodawstwa krajowego lub jurysdykcji.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Straty wynikowe. **FIRMA NOVELL ANI JEJ LICENCJODAWCY, JEDNOSTKI ZALEŻNE I PRACOWNICY W ŻADNYM PRZYPADKU NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE SZCZEGÓLNE, UBOCZNE, WYNIKOWE, POŚREDNIE, DELIKTOWE, FINANSOWE ANI MORALNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z UŻYWANIA LUB NIEMOŻNOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA LUB USŁUG, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI ZA UTRATĘ ZYSKÓW LUB DANYCH ALBO NIEMOŻNOŚĆ PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI, NAWET JEŚLI PODMIOTY TE ZOSTAŁY POWIADOMIONE O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.**

Szkody bezpośrednie. W ŻADNYM PRZYPADKU CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY NOVELL ZA BEZPOŚREDNIE SZKODY NA MIENIU LUB WYRZĄDZONE OSOBIE (WYNIKAJĄCE Z POJEDYNCZYCH ZDARZEŃ LUB Z ICH SERII) NIE PRZEKROCZY ILOCZYNU LICZBY 1,25 I KWOTY ZAPŁACONEJ PRZEZ UŻYTKOWNIKA ZA OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI, W ZWIĄZKU Z KTÓRYMI POWSTAŁO ROSZCZENIE (LUB KWOTY 50 USD, JEŚLI UŻYTKOWNIK UZYSKAŁ OPROGRAMOWANIE BEZPŁATNIE). Powyższe wyłączenia i ograniczenia nie mają zastosowania w przypadku roszczeń dotyczących śmierci lub uszkodzenia ciała. Na obszarze jurysdykcji, która nie zezwala na wyłączenie lub ograniczenie odszkodowań, odpowiedzialność firmy Novell będzie ograniczona lub wyłączona w maksymalnym zakresie dopuszczalnym przez daną jurysdykcję.

WARUNKI OGÓLNE

Okres ważności. Niniejsza Umowa wchodzi w życie z dniem legalnego nabycia Oprogramowania przez Licencjodawcę i zostaje automatycznie rozwiązana, jeśli Licencjodawca naruszy którekolwiek z postanowień w niej zawartych. Jeśli Oprogramowanie jest udostępniane Licencjodawcy w ramach subskrypcji, prawo Licencjodawcy do posiadania lub używania Oprogramowania upływa z końcem stosownego okresu subskrypcji. Po rozwiązaniu niniejszej Umowy lub zakończeniu okresu subskrypcji Licencjodawca jest zobowiązany zniszczyć oryginał oraz wszystkie kopie Oprogramowania lub zwrócić je firmie Novell i usunąć Oprogramowanie ze swoich systemów.

Testowanie wydajności. Ograniczenia dotyczące testowania wydajności dotyczą Licencjodawcy, który jest deweloperem lub licencjodawcą oprogramowania lub który przeprowadza testy na Oprogramowaniu na polecenie albo w imieniu dewelopera lub licencjodawcy oprogramowania. Bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Novell, nieudzielanej tylko w uzasadnionych przypadkach, nie wolno publikować ani ujawniać jakiegokolwiek stronie trzeciej wyników jakichkolwiek testów wydajności Oprogramowania. Jeśli Licencjodawca jest licencjodawcą produktów o zbliżonej funkcjonalności lub konkurencyjnych względem Oprogramowania (dalej zwanych „Produktami podobnymi”) albo działa na rzecz takiego Licencjodawcy, to publikowanie lub ujawnianie informacji o wydajności Oprogramowania mimo powyższego zastrzeżenia sprawi, że firma Novell będzie mieć prawo do przeprowadzenia testów wydajności Produktów podobnych oraz ujawnienia i opublikowania informacji o wynikach tych testów. Firma Novell może skorzystać z tego prawa niezależnie od wszelkich zastrzeżeń w umowie licencyjnej użytkownika Produktu podobnego, a ponadto może podjąć inne kroki, do których jest upoważniona. Licencjodawca niniejszym potwierdza, że jest upoważniony do przyznania takiego prawa firmie Novell.

Projekty Open Source. Żadne z postanowień niniejszej Umowy nie zastrzega ani nie ogranicza praw i zobowiązań Licencjodawcy ani postanowień, którym Licencjodawca może podlegać w związku z jakimikolwiek licencjami na otwarty kod źródłowy, dotyczącymi jakiegokolwiek kodu źródłowego zawartego w Oprogramowaniu, ani w żaden inny sposób nie wpływa na te prawa, zobowiązania i postanowienia.

Transferowanie. Niniejszej Umowy nie można przenieść ani scedować bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Novell.

Prawo obowiązujące i właściwa jurysdykcja. Niniejsza Umowa podlega prawu stanu Utah, USA. Wszelkie działania prawne związane z niniejszą Umową mogą być podejmowane tylko przez sądy właściwej jurysdykcji stanu Utah. Jeśli jednak kraj zamieszkania Licencjodawcy jest państwem członkowskim Unii Europejskiej lub Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu, niniejsza Umowa będzie podlegać prawu tego kraju, a wszelkie działania prawne będą mogły być podejmowane tylko przez sądy właściwej jurysdykcji tego kraju.

Całość porozumienia. Niniejsza Umowa stanowi całość porozumienia zawartego między firmą Novell a Licencjodawcą. Treść umowy może być poprawiana lub modyfikowana wyłącznie w formie pisemnej za zgodą Licencjodawcy i upoważnionego przedstawiciela firmy Novell. ŻADEN LICENCJODAWCA, DYSTRYBUTOR, DEALER, SPRZEDAWCA DETALICZNY, PODMIOT ZAJMUJĄCY SIĘ ODSPRZEDAŻĄ, REPREZENTANT HANDLOWY ANI PRACOWNIK NIE JEST UPOWAŻNIONY DO ZMIANY NINIEJSZEJ UMOWY ANI DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ LUB PODEJMOWANIA ZOBOWIĄZAŃ, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ OD POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ UMOWY LUB JĄ ROZSZERZAJĄ.

Zrzeczenie się praw. Żadne zrzeczenie się praw wynikających z niniejszej Umowy nie będzie prawomocne bez zachowania formy pisemnej i podpisu upoważnionego przedstawiciela strony, której dane zrzeczenie dotyczy. Żadne zrzeczenie się przeszłych lub obecnych praw wynikających z naruszenia lub braku realizacji któregoś z postanowień niniejszej Umowy nie będzie uznane za zrzeczenie się jakichkolwiek innych praw wynikających z niniejszej Umowy w przyszłości.

Podzielność postanowień licencji. Jeśli jakiegokolwiek postanowienie niniejszej Umowy okaże się nieważne lub niewykonalne, będzie ono interpretowane, ograniczone, zmodyfikowane lub, jeśli zajdzie potrzeba, całkowicie bądź częściowo usunięte w zakresie niezbędnym do wyeliminowania powstałej nieważności lub niewykonalności, przy czym pozostałe postanowienia niniejszej Umowy pozostaną w mocy.

Ograniczenia eksportowe. Wszelkie produkty lub informacje techniczne udostępniane w ramach niniejszej Umowy mogą podlegać przepisom eksportowym w Stanach Zjednoczonych i przepisom handlowym w innych krajach. Strony wyrażają zgodę na przestrzeganie wszystkich przepisów dotyczących kontroli eksportu oraz na uzyskanie wymaganych licencji lub upoważnień do eksportu, reeksportu lub importu materiałów przeznaczonych do odbioru. Strony zobowiązują się, że nie będą eksportować ani reeksportować produktów do podmiotów znajdujących się na liście podmiotów objętych zakazem eksportu przez Stany Zjednoczone ani do krajów objętych embargiem i krajów określanych jako terrorystyczne, zgodnie z przepisami eksportowymi obowiązującymi w Stanach Zjednoczonych. Strony nie będą wykorzystywać dostarczanych produktów do niedozwolonych zastosowań w broni nuklearnej, rakietowej, chemicznej bądź biologicznej. Przed eksportem produktów firmy Novell z USA prosimy zapoznać się ze stroną Urzędu ds. Przemysłu i Bezpieczeństwa (Bureau of Industry and Security) w sieci Web: www.bis.doc.gov. Więcej informacji na temat eksportu oprogramowania firmy Novell znajduje się na stronie <http://www.novell.com/company/legal/>. Na żądanie firma Novell przekaże szczegółowe informacje dotyczące określonych ograniczeń. Firma Novell nie ponosi odpowiedzialności za niedopełnienie przez Licencjodawcę obowiązku otrzymania wszelkich niezbędnych pozwoleń eksportowych.

Ograniczone prawa rządu Stanów Zjednoczonych. Używanie, powielanie i ujawnianie przez rząd Stanów Zjednoczonych podlega ograniczeniom ujętym w przepisach FAR § 52.227-14 (z czerwca 1987 roku) z poprawką III (z czerwca 1987 roku), FAR § 52.227-19 (z czerwca 1987 roku) i DFARS § 252.227-7013 (b) (3) (z listopada 1995 roku) oraz stosownym przepisom o następstwie prawnym. Stroną kontraktu/producentem jest firma Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606, USA.

Inne. Niniejszym stwierdza się, że w odniesieniu do Oprogramowania nie jest stosowana konwencja Organizacji Narodów Zjednoczonych dotycząca zawierania umów w zakresie międzynarodowej sprzedaży towarów.

© 1993, 2000–2010 Novell, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.
(082510)

Novell jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Novell, Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.